

Sanction royale

bien choisi pour dire quelque chose qui me tient à cœur. Je suis maintenant un homme tout neuf qui se sent à l'aise. Les huit ou neuf derniers mois ont été extraordinaires pour moi. J'attendais avec impatience le moment propice pour le dire.

Des voix: Bravo!

M. le Président: La Chambre a entendu la proposition du leader du gouvernement. Plaît-il à la Chambre de suspendre la séance jusqu'à l'appel du timbre?

Des voix: D'accord.

(La séance est suspendue à 22 h 58.)

REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 0 h 25.

MESSAGE DU SÉNAT

M. le Président: J'ai l'honneur d'annoncer à la Chambre que le Sénat lui a adressé un message pour l'informer qu'il a adopté tels quels les projets de loi suivants: le projet de loi C-25, modifiant la Loi sur la stabilisation des prix agricoles; le projet de loi C-26, modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse; le projet de loi C-32, modifiant la Loi sur les pêcheries; le projet de loi C-44, modifiant la Loi sur le Transport du grain de l'Ouest, le projet de loi C-51, portant pouvoir d'emprunt; le projet de loi C-53, visant à autoriser l'aliénation de La Société des transports du nord Limitée, la remise de sa dette envers Sa Majesté et la modification d'autres lois en conséquence; le projet de loi C-56, modifiant la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles; le projet de loi C-57, modifiant la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche; le projet de loi C-58, modifiant la Loi sur le paiement anticipé des récoltes; le projet de loi C-61, modifiant les dispositions relatives aux affaires judiciaires de la Loi sur les juges, de la Loi sur la Cour fédérale, du Régime de pensions du Canada, et de la Loi sur la défense nationale et modifiant en conséquence la Loi modifiant la Loi sur les juges et la Loi sur la Cour fédérale; le projet de loi C-63, modifiant la Loi sur la Chambre des communes.

* * *

● (0030)

LA SANCTION ROYALE

M. le Président: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que j'ai reçu le message suivant:

Rideau Hall
Ottawa

Le 28 juin 1985

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous aviser que l'honorable Gérard La Forest, juge puîné de la Cour suprême du Canada, en sa qualité de suppléant du Gouverneur général, se rendra à la salle du Sénat aujourd'hui, le 28 juin 1985, à 00:25, afin de donner la sanction royale à des projets de loi.

Veuillez agréer,
Monsieur le Président,
l'assurance de ma haute considération.
Le Chef de cabinet,
Esmond Butler.

SANCTION ROYALE

[Traduction]

Le gentilhomme huissier de la verge noire apporte le message suivant:

Monsieur le Président, c'est le désir de l'honorable suppléant du Gouverneur général que cette honorable Chambre se rende immédiatement auprès de lui dans la salle de l'honorable Sénat.

En conséquence, le Président et les membres des Communes se rendent au Sénat.

● (0040)

Et de retour,

M. le Président: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que lorsqu'elle s'est rendue au Sénat, il a plu au suppléant du Gouverneur général de donner, au nom de Sa Majesté, la sanction royale aux projets de loi suivants:

Projet de loi C-24, modifiant la Loi sur l'économie de pétrole et le remplacement du mazout et la Loi sur le programme d'isolation thermique des résidences canadiennes—Chapitre n° 25.

Projet de loi C-27, modifiant certaines lois eu égard à la Charte canadienne des droits et libertés—Chapitre n° 26.

Projet de loi C-31, modifiant la Loi sur les Indiens—Chapitre n° 27.

Projet de loi C-36, modifiant la Loi sur l'aéronautique—Chapitre n° 28.

Projet de loi C-39, prévoyant des paiements de péréquation supplémentaires à effectuer au profit de certaines provinces pour la période allant du 1^{er} avril 1982 au 31 mars 1987—Chapitre n° 29.

Projet de loi C-26, modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse—Chapitre n° 30.

Projet de loi C-32, modifiant la Loi sur les pêcheries—Chapitre n° 31.

Projet de loi C-56, modifiant la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles—Chapitre n° 32.

Projet de loi C-57, modifiant la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche—Chapitre n° 33.

Projet de loi C-58, modifiant la Loi sur le paiement anticipé des récoltes—Chapitre n° 34.

Projet de loi C-53, visant à autoriser l'aliénation de La Société des transports du nord Limitée, la remise de sa dette envers Sa Majesté et la modification d'autres lois en conséquence—Chapitre n° 35.

Projet de loi C-25, modifiant la Loi sur la stabilisation des prix agricoles—Chapitre n° 36.

Projet de loi C-51, portant pouvoir d'emprunt—Chapitre n° 37.

Projet de loi C-61, modifiant les dispositions relatives aux affaires judiciaires de la Loi sur les juges, de la Loi sur la Cour fédérale, du Régime de pensions du Canada, et de la Loi sur la défense nationale et modifiant en conséquence la Loi modifiant la Loi sur les juges et la Loi sur la Cour fédérale—Chapitre n° 38.

Projet de loi C-63, modifiant la Loi sur la Chambre des communes—Chapitre n° 39.

Projet de loi C-44, modifiant la Loi sur le Transport du grain de l'Ouest—Chapitre n° 40.